

 PHT

## PRESENCE OF PHTHALATES

The presence of this symbol indicates that the material used for the manufacture of this medical device contains a phthalate. The name(s) of the phthalate is located adjacent to the symbol.

DEHP = Diethylhexyl Phthalate      DnPP = Di-n-pentyl Phthalate      DBP = Dibutyl Phthalate  
 BBP = Benzyl butyl Phthalate      DMEP = (2-methoxyethyl) Phthalate

## PRESENCIA DE FTALATOS

La presencia de este símbolo indica que el material usado para la fabricación de este dispositivo médico contiene un ftalato. Los nombres de los ftalatos se encuentran junto al símbolo.

DEHP = Dietilhexiltalato      DnPP = Ftalato de di-n-pentilo      DBP = Dibutil ftalato  
 BBP = Bencilbutiltalato      DMEP = (2-metoxietil) ftalato

## ENTHÄLT PHTHALATE

Wenn dieses Symbol vorhanden ist, bedeutet dies, dass die zur Herstellung dieses Medizinproduktes verwendeten Materialien ein Phthalat enthalten. Die Bezeichnungen der Phthalate werden neben dem Symbol angegeben.

DEHP = Diethylhexylphthalat      DnPP = Di-n-pentylphthalat      DBP = Dibutylphthalat  
 BBP = Benzylbutylphthalat      DMEP = (2-Methoxyethyl)-phthalat

## PRÉSENCE DE PHTALATES

La présence de ce symbole indique que le matériau utilisé dans la fabrication de ce dispositif médical contient un phthalate. Le ou les noms du phthalate se situent en regard du symbole.

DEHP = Phthalate de bis(2-éthylhexyle)      DnPP = Phthalate de di-n-pentyle      DBP = Phthalate de dibutyle  
 BBP = Phthalate de butyle et de benzyle      DMEP = Phthalate de bis(2-méthoxyéthyle)

## PRESENZA DI FTALATI

La presenza di questo simbolo indica che il materiale usato per la fabbricazione di questo dispositivo medico contiene uno ftalato. Il nome dello ftalato è riportato accanto al simbolo.

DEHP = Di-etilesftalato      DnPP = Di-n-pentilftalato      DBP = Dibutilftalato  
 BBP = Benzilbutiftalato      DMEP = Di (2-metoxietil) ftalato

## AANWEZIGHEID VAN FTALATEN

De aanwezigheid van dit symbool duidt aan dat het materiaal dat voor de fabricage van dit medische hulpmiddel wordt gebruikt, een ftalaat bevat. De naam (namen) van het ftalaat staat (staan) naast het symbool.

DEHP = diethylhexylftalaat      DnPP = di-n-pentylftalaat      DBP = dibutylftalaat  
 BBP = benzylbutylftalaat      DMEP = (2-methoxyethyl)ftalaat

## FÖREKOMST AV FTALATER

Denna symbol indikerar att materialet som har använts för att tillverka denna medicinska utrustning innehåller ftalat. Namnet/namnen på ftalaten/ftalaterna står bredvid symbolen.

DEHP = dietylhexylftalat      DnPP = di-n-pentylftalat      DBP = dibutylftalat  
 BBP = bensylbutylftalat      DMEP = di(2-metoxietyl)ftalat

## TILSTEDEVÆRELSE AF PHTHALATER

Tilstedeværelsen af dette symbol indikerer, at materialet, der er brugt til fremstillingen af dette medicinske udstyr, indeholder et phthalat. Phthalatets navn(e) er placeret ved siden af symbolet.

DEHP = Diethylhexylphthalat      DnPP = Di-n-pentylphthalat      DBP = Dibutylphthalat  
 BBP = Benzylbutylphthalat      DMEP = (2-methoxyethyl)-phthalat

**FTALATTIEN ESIINTYMINEN**

Tämä symboli tarkoittaa, että tämän lääkinnällisen laitteen valmistuksessa käytetty materiaali sisältää ftalaattia. Ftalaatin nimi/nimet on merkityt symbolin viereen.

DEHP = dietyliheksyyliftalaatti DnPP = Di-n-pentyyliftalaatti DBP = dibutyyliftalaatti  
BBP = bentsylibutyyliftalaatti DMEP = (2-metoksietyli)ftalaatti

**PRESença DE FTALATOS**

A presença deste símbolo indica que o material usado no fabrico deste dispositivo médico contém um ftalato. O nome do ftalato ou ftalatos é indicado em posição adjacente ao símbolo.

DEHP = ftalato de dietilo-hexilo DnPP = ftalato de di-n-pentilo DBP = ftalato de dibutilo  
BBP = ftalato de benzilbutilo DMEP = ftalato de (2-metoxietilo)

**TILSTEDEVÆRELSE AV FTALATER**

Dette symbolet indikerer at materialet som ble brukt i produksjonen av denne medisinske anordningen, inneholder et ftalat. Navnet på ftalaten vises ved siden av symbollet.

DEHP = Dietylheksyl-ftalat DnPP = Di-n-pentyl-ftalat DBP = Dibutyl-ftalat  
BBP = Benzyl-butyl-ftalat DMEP = (2-metoksyetyl)-ftalat

**OBECNOŚĆ FTALANÓW**

Obecność tego symbolu oznacza, że materiał użyty do wytworzenia danego urządzenia medycznego zawiera ftalany. Nazwę lub nazwy ftalanów podano obok symbolu.

DEHP = ftalan dietyloheksyly DnPP = ftalan di-n-pentylu DBP = ftalan dibutylu  
BBP = ftalan benzylu-butylu DMEP = ftalan 2-metoksyetylu

**ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΦΘΑΛΙΚΩΝ ΕΝΩΣΕΩΝ**

Η παρουσία αυτού του συμβόλου υποδεικνύει ότι το υλικό που χρησιμοποιείται για την κατασκευή αυτής της ιατρικής συσκευής περιέχει φθαλική ένωση. Η ονομασία (ή οι ονομασίες) της φθαλικής ένωσης βρίσκεται δίπλα από το σύμβολο.

DEHP = φθαλικός δι(2-αιθυλοεξυλο) εστέρας DnPP = φθαλικός δι-η-πεντυλεστέρας  
DBP = φθαλικός διβουτυλεστέρας BBP = φθαλικός βενζυλοβουτυλεστέρας  
DMEP = φθαλικός δι(2-μεθοξυαιθυλο) εστέρας

**フタル酸塩の存在**

このマークは、本医療装置の製造で使用された材料にフタル酸塩が含まれることを示しています。含まれているフタル酸塩の名称がマークの隣に表示されています。

DEHP = フタル酸ジエチルヘキシリ DnPP = フタル酸ジ-n-ベンチル DBP = フタル酸ジブチル  
BBP = フタル酸ベンジルレプチル DMEP = フタル酸(2-メトキシエチル)

**存在邻苯二甲酸酯**

这个标志的出现表明，用于制造此医疗设备的材料中含有邻苯二甲酸酯。邻苯二甲酸酯的名称位置靠近标志。

DEHP = 邻苯二甲酸二乙基己基酯 DnPP = 邻苯二甲酸二戊酯 DBP = 邻苯二甲酸二丁酯  
BBP = 邻苯二甲酸丁苄酯 DMEP = 邻苯二甲酸(2-甲氧基乙)酯

**프탈레이트 함유**

이 기호는 본 의료 장비 제조에 사용된 재질에 프탈레이트가 함유되었음을 나타냅니다. 프탈레이트의 명칭은 기호 옆에 표기됩니다.

DEHP = 디에틸헥실 프탈레이트(Diethylhexyl Phthalate)  
DnPP = 디-n-펜틸 프탈레이트(Di-n-pentyl Phthalate)  
DBP = 디부틸 프탈레이트(Dibutyl Phthalate)  
BBP = 벤질 부틸 프탈레이트(Benzyl butyl Phthalate)  
DMEP = (2-메톡시에틸) 프탈레이트([2-methoxyethyl] Phthalate)